

Navajani tožbeni razlog

- kršitev člena 8(1)(b) Uredbe št. 207/2009

Tožba, vložena 18. junija 2015 – Bank Tejarat/Svet**(Zadeva T-346/15)**

(2015/C 302/77)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Bank Tejarat (Tehran, Iran) (zastopniki: S. Zaiwalla, P. Reddy, A. Meskarian, Solicitors, M. Brindle, QC, in R. Blakeley, Barrister)

Tožena stranka: Svet Evropske unije

Predlogi

Tožeča stranka Splošnemu sodišču predlaga, naj:

- Sklep Sveta (SZVP) 2015/556 z dne 7. aprila 2015 o spremembi Sklepa Sveta 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL, 2015 L 92, str. 101) razglasi za ničen v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko;
- Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2015/549 z dne 7. aprila 2015 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL 2015 L 92, str. 12) razglasi za nično v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko;
- Svetu naloži plačilo stroškov tega postopka.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka v podporo tožbi navaja sedem tožbenih razlogov.

1. Prvi tožbeni razlog: kršitev člena 266 PDEU

- izpodbijana ukrepa kršita 266 PDEU, ker Svet ni sprejel ustreznih ukrepov za izvršitev sodbe Sodišča Evropske unije v zadevi T-176/12.

2. Drugi tožbeni razlog: kršitev načela *res iudicata*

- izpodbijana ukrepa kršita načelo *res iudicata* in/ali načelo pravne varnosti in/ali načelo dokončnosti.

3. Tretji tožbeni razlog: kršitev pravice do učinkovitega sodnega varstva

- sprejetje izpodbijanih ukrepov krši načelo učinkovitosti, pravice do učinkovitega sodnega varstva in pravic, ki jih ima tožeča stranka na podlagi člena 47 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah in/ali člena 6 in člena 13 Evropske konvencije o človekovih pravicah s tem, da nikakor ne upošteva sodbe Sodišča Evropske unije v zadevi T-176/12.

4. Četrty tožbeni razlog: kršitev pravice do dobrega upravljanja

- izpodbijana ukrepa kršita pravico tožeče stranke do dobrega upravljanja, ker Svet tožeče stranke ni obravnaval niti nepristransko niti pošteno.

5. Peti tožbeni razlog: kršitev pravice do spoštovanja ugleda in lastninske pravice
 - izpodbijana ukrepa kršita pravice, ki jih ima tožeča stranka na podlagi člena 7 in člena 17 Listine o temeljnih pravicah in/ali člena 8 EKČP in člena 1 Prvega protokola k Evropski konvenciji o varstvu človekovih pravic, in/ali načelo sorazmernosti.
6. Šesti tožbeni razlog: kršitev pravice obveznosti obrazložitve
 - Svet izpodbijanih ukrepov ni ustrezno obrazložil, zaradi česar tožeča stranka na njegove trditve ni mogla ustrezno odgovoriti.
7. Sedmi tožbeni razlog: očitna napaka pri presoji
 - vsebinska merila za uvrstitev na seznam vsekakor niso izpolnjena, pri čemer je Svet storil očitno napako pri presoji s tem, da je sprejel izpodbijana ukrepa, saj so trditve v obrazložitvi napačne in merila za vpis niso izpolnjena.

Tožba, vložena 4. julija 2015 – ADR Center/Komisija

(Zadeva T-364/15)

(2015/C 302/78)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: ADR Center Srl (Rim, Italija) (zastopnik: L. Tantalò, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predlogi

Tožeča stranka Splošnemu sodišču predlaga, naj:

- Sklep Komisije C (2015) 3117 final z dne 4. maja 2015 razglasi za ničn,
- podredno, ugotovi, da so sprejemljivi vsi stroški, ki jih je Komisija štela za nedopustne,
- toženi stranki in vsem intervenientom naloži plačilo stroškov tožeče stranke, nastalih v tem postopku, v znesku, ki naj ga pravično določi Splošno sodišče.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka v utemeljitev tožbe navaja štiri tožbene razloge.

1. Prvi tožbeni razlog: izpodbijani sklep je treba razglasiti za ničn, ker Komisija ni pristojna za sprejetje naloga za izterjavo v pogodbenih zadevah.
 2. Drugi tožbeni razlog: izpodbijani sklep je treba razglasiti za ničn, ker temelji na napačno ugotovljenem dejanskem stanju in na napačni presoji.
 3. Tretji tožbeni razlog: izpodbijani sklep je treba razglasiti za ničn, ker je Komisija zlorabila svoja pooblastila.
 4. Četrti tožbeni razlog: izpodbijani sklep je treba razglasiti za ničn, ker je Komisija kršila obveznost obrazložitve.
-